073/DD/22

TC-048

Register					
Number		-			

DEPARTMENTAL EXAMINATIONS,

ADVANCED LANGUAGE TEST FOR OFFICERS OF THE TAMIL NADU EDUCATIONAL SUBORDINATE-SERVICE - TAMIL SECOND PAPER (TRANSLATION AND ESSAY)

(Without Books)

Maximum Time: 2.30 hours

Maximum Marks: 100

அனைத்து வினாக்களுக்கும் விடையளி.

I. தமிழில் மொழிபெயர்க்க :

(25)

Culture and Traditions of Tamil Nadu

Tamil Nadu is a Southern State of India which is supremely rich in culture and heritage. Known to be one of the oldest civilisations in the world, the people of Tamil Nadu belong to the prestigious Dravidian Family. Tamilians also, like other South Indians, take much pride in their rooted culture and make great efforts to protect their 2000 years old history. The state has been ruled by the Cholas, Pandyas and the Pallavas and has been flourishing since. The art and architecture have been their creations which are used and maintained even today.

You imagine 'South Indian Food', first things which pop in mind Idli, Dosa, Sambhar, Vada, Upma and what not. It's a typical Madrasi food for North Indians. Tamil Food is popular in both vegetarian and non-vegetarian contexts. Otherwise, rice, lentils, grains and vegetables from the main ingredients in Tamil cuisine. Rice is a staple food here. Sambhar and coconut chutney are served with almost everything and guess what, it makes a fine blend with most of them. Some Tamilians follow the tradition of eating on Banana Leaf even today.

Tamil music has evolved the years. The most important form of music was the Carnatic music which considered only for the elite who could understand the intricacy of music. Bharathanatiyam is the official dance of Tamil Nadu. Some other folk dances like Parai, Villupattu, Karagatam, and Koothu are also performed by local people including tribal people. The culture and traditions have been safeguarded by them over the years and are manifested till today in ful vibrancy.

II. கடிதம் வரைக : . மழையினால் சேதமடைந்த சாலையைச் சீர்செய்ய வேண்டி சென்னை மாநகராட்சி (의) ஆணையருக்குக் கடிதம் ஒன்று வரைக. (அல்லது) ஏதேனும் ஒரு தொழில் தொடங்கிட நிதி உதவி வேண்டி தமிழ்நாடு தொழில் முதலீட்டுக் (2) கழக் இயக்குநருக்கு விண்ணப்பமொன்று எழுதுக. (20)மூன்று பக்க அளவில் கட்டுரை வரைக : III. இயற்கைப் பேரிடர்களும் பாதுகாப்பு முறைகளும் (의) (அல்லது) இலக்கியமும் வாழ்க்கையும் (a) இலக்கிய வரலாற்று அடிப்படையில் மூன்று பக்க அளவில் ஒரு கட்டுரை வரைக : (25)IV. 'இரட்டைக்காப்பியங்கள்' பற்றி விவரிக்க. (의) (அல்லது) 'ஆழ்வார்கள்' குறித்து கட்டுரைக்க. (왕) (10)எவையேனும் ஐந்திற்குப் பிழை நீக்கி எழுதுக : V. சிருதுலி பெருவெல்லம். (왕) கந்தநும் வள்ளியும் வந்தான். (ay) (Q) மாம்பலம் இணிக்கும். ஆடுகள் பயிரை தின்றது. (FF) (2) குமறன் நேற்று வருவான் வால்க பள்ளாண்டு. (2頁) உலைத்து வால வேண்டும். (6F)

(20)